User assistance information 2
Glossary 3
Description 4
Operating procedure 5
English 6
Français 7
Español 8
Deutsch 9
Italiano 10
Português 11
Čeština 12
Nederlands 13
Polskie 14

GLOSSARY / GLOSSAIRE / GLOSARIO / GLOSSAR / GLOSSARIO / GLOSSÁRIO / GLOSSARY / WOORDENLIJST / GLOSARIUSZ

Medical device
Dispositif médical
Dispositivo médico
Medizinprodukt
Dispositivo medico
Dispositivo médico
Medisch hulpmiddel
Wyrób medyczny

Consult accompanying documents
Consulter les documents d'accompagnement
Consulte los documentos adjuntos
Begleitdokumente beachten
Consultare i documenti allegati
Consulte os documentos anexos
Zvedněte doprovodné dokumenty
Raadpleeg de bijbehorende documenten
Zapoznać się z dołączonymi dokumentami

Consult instructions for use
Consulter le mode d'emploi
Consulte las instrucciones de uso
Gebrauchsanweisung beachten
Consultare le istruzioni per l'uso
Consulte as instruções de utilização
Zvedněte návod k použití
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
Zapoznać się z instrukcją obsługi

Consult electronic for use
Consulter le mode d'emploi électronique
Consulte el modo electrónico
Elektronische Gebrauchsanweisung beachten
Consultare il manuale elettronico
Consulte o modo electrónico
Zvedněte elektronický návod
Raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing
Zapoznać się z elektronicznym

Consult instructions for use on the internet
Consulter le mode d'emploi sur internet
Consulte las instrucciones de uso en internet
Gebrauchsanweisung im Internet beachten
Consultare il manuale d'uso sul sito internet
Consulte o manual de utilização na internet
Zvedněte návod k použití na internetu
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op internet
Zapoznać się z instrukcją obsługi w internecie

Consult instructions for use on a USB stick
Consulter le mode d'emploi sur une clé USB
Consulte las instrucciones de uso en un USB
Gebrauchsanweisung auf USB-Stick beachten
Consultare il manuale d'uso su USB
Consulte o manual de utilização no USB
Zvedněte návod k použití na USB
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op USB
Zapoznać się z instrukcją obsługi na USB

Consult instructions for use on a CD-ROM
Consulter le mode d'emploi sur un CD-ROM
Consulte las instrucciones de uso en un CD-ROM
Gebrauchsanweisung auf CD-ROM beachten
Consultare il manuale d'uso su CD-ROM
Consulte o manual de utilização no CD-ROM
Zvedněte návod k použití na CD-ROM
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing op CD-ROM
Zapoznać się z instrukcją obsługi na CD-ROM

Consult electronic for use on a USB stick
Consulter le mode d'emploi électronique sur une clé USB
Consulte el modo electrónico en un USB
Elektronische Gebrauchsanweisung auf USB-Stick beachten
Consultare il manuale d'uso elettronico su USB
Consulte o modo electrónico no USB
Zvedněte elektronický návod k použití na USB
Raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing op USB
Zapoznać się z elektronicznym

Consult electronic for use on a CD-ROM
Consulter le mode d'emploi électronique sur un CD-ROM
Consulte el modo electrónico en un CD-ROM
Elektronische Gebrauchsanweisung auf CD-ROM beachten
Consultare il manuale d'uso elettronico su CD-ROM
Consulte o modo electrónico no CD-ROM
Zvedněte elektronický návod k použití na CD-ROM
Raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing op CD-ROM
Zapoznać się z elektronicznym

Consult electronic for use on the internet
Consulter le mode d'emploi électronique sur internet
Consulte el modo electrónico en internet
Elektronische Gebrauchsanweisung im Internet beachten
Consultare il manuale d'uso elettronico sul sito internet
Consulte o modo electrónico na internet
Zvedněte elektronický návod k použití na internetu
Raadpleeg de elektronische gebruiksaanwijzing op internet
Zapoznać się z elektronicznym

USO PREVISTO

Il DM ScanBox è un prodotto greco esclusivamente a uso umano, per ulteriore elaborazione, che viene utilizzato insieme a uno smartphone, per registrare immagini e video di parti della mucosa orale e/o del naso.

Il DM ScanBox è un dispositivo medico di classe I, secondo la direttiva 93/42/CEE.

La **DM ScanBox** è utilizzata insieme all'DM Check Retractor.

DESCRIZIONE

Vedi pagina 2

La **DM ScanBox** è disponibile in una sola misura.

Il prodotto è fornito in una confezione contenente una custodia e nitri per consentire a trasportare la **DM ScanBox**.

⚠

Se il cilindro di chiusura non si adatta quando il coperchio della **DM ScanBox** copre la schema dello smartphone, non forzarla. Ciò potrebbe causare un danno permanente, per esempio, la rottura dello schermo. Se non riesce a chiudere, rimuovere la custodia dello smartphone e riprovare.

Non provate a smontare il dispositivo, potrebbe rivelarsi di fare male.

Non lavare in lavastoviglie.

Non lavare in autoclave.

Non pulire in autoclave.

Non pulire con detergenti che contengono fenoli o perfetalco con cloruro di benzalconio o cloruro di ammonio quaternario.

PROCEDURA OPERATIVA

Vedi pagina 3

CONNETTERE LA DM SCANBOX ALLO SMARTPHONE

Tenere la **DM ScanBox** con la parte frontale

⚠

attaccata magnetici (vedere la relativa descrizione) per ulteriori metalli) sull'DM Check Retractor.

RIMUOVERE LA DM SCANBOX

Per rimuovere la **DM ScanBox**, tenere fermo il perforiica con cilindro e tirarla **DM ScanBox** in avanti.

PRESCRIZIONE DI PULIZIA

Dopo ogni utilizzo, pulire i dati della **DM ScanBox** con un panno inumidito con l'alcol. Fa nella figura in basso) usando un panno umido, morbido, anti-polvere o delle salviette sterili.

⚠

UTILIZZO PREVISTO

Il **DM ScanBox** fornisce una serie di immagini e video che possono essere utilizzate per effetto di realizzazione di documentazione di un paziente e/o per consulenza a Dental Monitoring.

Le immagini e le parti pertinenti con mais de 6 anni possono essere utilizzate per:

- ent installazione da solide professionale, - ent ambiente fora de casa,
- ent ambiente fora de casa,
- ent ambiente fora de casa.

Nella tenere disposizione di dispositivo propriu poderà alzarse su:

Nella tenere mais lavato.

Nãa tenere mais lavatório de lavar louça.

Nãa tenere mais lavatório.

Este produto nãa é um brinquedo. Deve ser mantido fora do alcance de crianças e animais de estimação.

PROCEDIMENTO OPERACIONAL

Ver página 5

⚠

"clique" quando o **DM ScanBox** estiver corretamente fixado sobre o **DM Check Retractor**. Para tal, abrine os pinos magnéticos (ver descrição) e ver ao centro metálicos no DM Check Retractor.

RETIRAR DM SCANBOX

Para retirar **DM ScanBox**, prenda o aletadotor com os polegares e puxe para a frente.

PROCEDIMENTO DE LIMPEZA

Após cada utilização, limpe o lado do **DM ScanBox** que entrou em contato com o paciente (ainda) usando um pano humido, suave e sem pelo ou toalhinha descartável.

⚠

NÁVOIS A POLÍTICI

ZAMFLEDNÍ PRODUKTÚ

Zaflaní **DM ScanBox** je navrženo ke spárování s chytrými telefony a tablety s operačními systémovými porovnání výrobků nabízených na trhu. Nemusíte si tedy dělat starosti, že individuální kompatibilitu. Nicméně:

- ultrazvukových zařízení, jeho a jaký ordinace, nebo
- v nastavovacím prostředí, jeho je domov.

POPIS

Viz strana 3

DM ScanBox Zaflaní je k dispozici pouze v jedné velikosti.

⚠

Jednotlivé zaflaní.

Přísnými schváleného a dostatečně vzdálenosti zaflaní a zajistěte, které by mohlo vést magnetické pole poškodit.

Nepoužívejte zaflaní, když vložíte zaflaní **DM ScanBox**, zabráníte ohrožení chytrého zařízení. Ale. Mohla by vlivit k poškození chytrého telefonu, například k rozbití displeje. Pokud se vám nezdaří zavřít, sejmi zaflaní a zkuste to znovu.

Nepokoušejte se zaflaní demontovat. Mohlo by to ublížit.

Nemyjte v myčce na nádobí.

Nepoužívejte v autoklávu.

Nečistěte v autoklávu.

Nepoužívejte k čištění čisté DB by mělo být pod vlivem fenolu nebo benzalkonium chloridu.

POSTUP OVLÁDÁNÍ

Viz strana 5

⚠

uzlyšíte cvaknutí. Za tímto účelem zvyvněte magnetické jehly (viz část o popisem) a kouvyvíte ultrazvukové zařízení **DM Check Retractor**.

VYJMUTÍ ZAFLANÍ SCANBOX DM

Chcete-li zaflaní **DM ScanBox** odebrat, zatlačte na aplikátor (viz obrázek na místě) a pak zaflaní **DM ScanBox** vytáhněte.

POSTUP ČIŠTĚNÍ

Po každém použití očistěte boční stranu zaflaní **DM ScanBox**, která přišla do styku s pacientem (ale stále) vlhkým hadříkem, zanechte v pacientovi. Nebo vlhkým ubrousek, nebo dezinfekční ubrousek.

⚠

BEOOGD GEBRUIK

De **DM ScanBox** is ontworpen om gebruiksvriendelijk te zijn voor de tandarts.

De **DM ScanBox** is voorzien van de gebruikersgrenzen van de hand van producten van Dental Monitoring.

Het product is bedoeld voor patiënten die ouder zijn dan zes jaar en gebruik in:

- professionele gezondheidsinstellingen,
- ent een gezondheidsinstelling,
- ent een gezondheidsinstelling, zoals het ziekenhuis.

De **DM ScanBox** is een accessoire van de **DM Check Retractor**.

BESCHRIJVING

Zie pagina 2

De **DM ScanBox** is verkrijgbaar in slechts één maat.

Het product wordt geleverd in een kleine doos.

⚠

Ten verkorten het aspectand be bedoeld. De DM ScanBox wordt niet bedoeld gebruikt. Raadpleeg de reinigingsprocedure. Gebruik geen schoonmaakmiddelen en voorwerpen die beschadigd kunnen raken dan de DM ScanBox.

Als de deksel niet kan worden gesloten wordt de DM ScanBox niet hechtem van uw smartphone is gebroken, forceer het dan niet, aangezien dit schade kan veroorzaken aan uw smartphone, bijvoorbeeld een gebroken scherm. Als dat nog niet gelukt heeft, verwijder dan de hoes van uw smartphone en probeer het nogmaals.

Probeer het apparaat niet uit elkaar te halen, aangezien u dan kunt gewond raken.

Niet reinigen in de vaatwasserm.

Niet steriliseren in autoclaaf.

Niet reinigen in een autoclaaf.

Dit is geen speelgoed. Houdt huisdieren onder toezicht daar zo ze verzetten dat ze niet spelen met het apparaat.

⚠

DE DM SMARTPHONE HOUDER AAN VAN DM CHECK RETRACTOR

Bring uw **DM Check Retractor** aan op uw **DM ScanBox** door de magneetpinnen te openen (zie ook de beschrijving) en de metalen ring van de **DM Check Retractor**.

REMOVING DM SCANBOX

Reing na elk gebruik de zijde van de **DM ScanBox** dat/dat/dat/